

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 85 (1952-1953)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Schulblatt

## L'ECOLE BENOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS  
ORGANE DE LA SOCIETE DES INSTITUTEURS BENOIS

85. Jahrgang - 85<sup>e</sup> année

1. April 1952 bis 31. März 1953 — 1<sup>er</sup> avril 1952 au 31 mars 1953

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

### Deutscher Teil

#### 1. Schulpolitisches

Aufruf an die Stimmbürger . . . . .	523
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates . . . . .	142, 395, 541, 807
Aus dem Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion . . . . .	291
Besiedlungs- und Versicherungsfragen . . . . .	202
Das Märchen vom billigen Landleben . . . . .	54
Dem Lehrer auf dem Lande . . . . .	144
Der Berg-Schulmeister . . . . .	283
Der Lehrer auf dem Land . . . . .	84
Die Lehrerwohnung auf dem Lande . . . . .	145
Entschliessung des Zentralvorstandes des SLV . . . . .	221
Erklärung der Geschäftsleitung der Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände zum offenen Brief des Hausverbandes Brown-Boveri . . . . .	144
Kollegen und Schulen auf Vorposten . . . . .	379
Lehrermangel . . . . .	491, 523
Lehrerwohnhaus Wiler bei Seedorf . . . . .	369
Nationale Arbeitnehmer-Gemeinschaft . . . . .	221, 415, 513
Neue Kolleginnen und Kollegen in den bernischen Primarschulen . . . . .	67, 89
Praxis der neuen Schulhausbau-Subventionierung . . . . .	461
Schule und Stand . . . . .	235
Schulhausbau in kleinen Landgemeinden . . . . .	397
Statuten der Lehrerversicherungskasse . . . . .	138, 141, 180
Verordnung über die Beteiligung von Schülern bei Anlässen . . . . .	572
Wieviele Sekundarlehrer benötigen wir in den kommenden Jahren? . . . . .	118
Zum Schulbeginn . . . . .	35
Zur Urabstimmung über die Statuten der BLVK . . . . .	333

#### 2. Berufskundliches

Achtung — Schund! . . . . .	332, 824
Bewegungs- und Haltungsschulung 2. und 3. Stufe . . . . .	84
Buben und Mädchen machen Handarbeiten in der Neger-schule . . . . .	351
Das Verhältnis von formaler und materialer Bildung . . . . .	4
Das Werk des türkischen Pestalozzi . . . . .	347
Der Aufsatz . . . . .	304
Der neue Lehrplan für das Zeichnen an den Sekundarschulen und Progymnasien des Kantons Bern . . . . .	37
Der Turm zu Babel . . . . .	349
Die Gemeinde macht halt nichts . . . . .	54

Die Unesco in der Schule . . . . .	413
Die Welt der Antike in Unterricht und Forschung . . . . .	806
Ein amerikanischer Pestalozzi . . . . .	00
Ein eigenes Operationszeichen für das Enthaltensein . . . . .	414
Ein ketzerischer Gedanke . . . . .	220
Ein Lehrer zur Schulinspektorenwahl . . . . .	473
Eine Landschule im amerikanischen Mittleren Westen . . . . .	350
Eine lebendige Schule in Bayern . . . . .	381
Erlösungswege . . . . .	411
Erzähl- und Lesestoffe für den Geschichtsunterricht im 4. Schuljahr . . . . .	664
Erziehung zur Ehrfurcht . . . . .	315
Ferien mit Pestalozzi . . . . .	3
Friedenstag der Landeskirche — und die Schule? . . . . .	51
Ist es nicht so? . . . . .	742
Jugendschriftsteller und Schule . . . . .	331
Kind und Kunst . . . . .	299, 507
Kinderkunst . . . . .	791
Markus-Schulhaus Bern-Breitfeld . . . . .	158
Metallarbeiten in der Schule . . . . .	744
Notenskala im Primarschulzeugnis . . . . .	414, 460, 479, 509
Primarschulhaus Neumatt in Burgdorf . . . . .	500
Nochmals: Jugendfilm, Film, Fernsehen . . . . .	119
Schule im Sanatorium . . . . .	382
Schulhaus Badhaus-Heimenschwand . . . . .	540
Schulhaus Spiezwiler . . . . .	517
Sekundarschulhaus « Seidenberg » in Muri . . . . .	406
Ski-Unterricht:	
Erste Hilfe bei Ski-Unfällen . . . . .	555
Unfallverhütung beim Schul-Skifahren . . . . .	571
Lawinen . . . . .	627
Laufen im Ski-Unterricht . . . . .	643
Springen im Ski-Unterricht . . . . .	644
Die Skischwünge . . . . .	692
Skiwanderung: Eine Möglichkeit von vielen . . . . .	693
Spiel und Ernst . . . . .	659
Streifzug durch die Schulmathematik . . . . .	662
Verkehrserziehung und Grand-Prix . . . . .	220, 494
Verschulung . . . . .	709, 723, 739
Vom Rechtsempfinden unserer Schüler . . . . .	427
« Wettbewerbitis » und Erziehung . . . . .	332
Zu den Erinnerungsschriften und ihrer Auswertung . . . . .	726
Zum obligatorischen Thema des BLV . . . . .	457, 728
Zum 6. März 1953 . . . . .	743

**3. Geschichte, Geographie, Literatur u. a.**

Abendländisches Heidentum unter christlichem Einfluss	443
Auf Erden herrscht Leid	611
Auf schmaler Spur durchs winterliche Emmental	691
Bern im Bund der Eidgenossen	755
Berner Jubiläumsfeier 1953	675
Bundesfeiersammlung für Geschichtsforschung und Volkskultur	99
Das neue Gurtenpanorama	220
Die Schweiz im Wirbel der Zeit	363
Die Weihnachtsgeschichte	595
Freies Helvetien	819
Geistige Grundlagen der schweizerischen Demokratie	19
Ferdinand Hodler	787
Homer Berndeutsch	83, 466
Kunstwerk und Kunstgeniesser	303
Morteratschgletscher	179
Photographie und Kunst	302
Sanitarische Lehreruntersuchung in der guten alten Zeit	459

**4. Gedichte**

Manfred Hausmann, Birke im Nebel	555
Peter Kilian, Nach dem leisen Flockenfall	694
Marie Lauber, Ds Tubechröpfli	3
— Ds Leärchli	539
— Fride	571
Emil Schibli, Selbstgespräch im Frühling	51
— Alter Baum im Gebirge	299
— Der Bildner	643
— Bergland im Schnee	691
Frida Schmid-Marti, Hoffnung	627
Hermann Waber, Wintermorgen	692
Hans Zulliger, Wappe-Spruch	754

**5. Jugendhilfe**

Aufruf an das Berner Volk	744
Aus-der Praxis der Rudolf Steiner-Schule in Bern	150
Berner Reise im Jubiläumsjahr	219, 284
Berufs-Abklärung beim Mädchen	252
Berufsberatung	251
Eignungsprüfung im Buchdruckgewerbe	252
Film- und Lichtbildervorträge und Konfirmandenvorträge	664
Ein Fonds für die Waisen der Lawinenkatastrophe 1951	596
Etwas für die Winterferien und Skilager	540
Gegen den Kaugummi-Unfug der Schuljugend	629
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	150
Jugendherbergenverzeichnis 1952	150
Landwirtschaftliches Lehrjahr	676
Mitteilung	73
Obstspende 1952	323
Pro Infirmis	41, 57, 823
Pro Juventute-Marken und -Karten 1952	543, 557
Pro Juventute-Wettbewerb	285
Schenkt Familienfreiplätze für Schweizerkinder	122
Schulbänke für Berggemeinden	432
Sondervergünstigung für Schulfahrten	165
Über Skiausrüstung und Skibeschaffung	539
Unerlaubter Kinobesuch durch Schulpflichtige	540
Was stellen die einzelnen Berufe für Anforderungen	252
Weissenheim in Bern	150
Wo siehst Du Kindernot?	68
Zum Tag des guten Willens	73, 617

**6. Fortbildungs- und Kurswesen***a. Kurse*

Advents-Singtreffen	495
Arbeitswoche für Hausmusik	149
Ausbildungskurs am Heilpädagogischen Seminar Zürich	713, 728
Bergbäuerliches Bildungswesen	512
Bildung zur Menschlichkeit	495
Centre culturel international de Menton	163

Das Tier. Jahresthema 1953 der GSZ	677
Einführungskurs in den Baumtest	792
Ferienkochkurs nach Dr. Bircher-Benner	352
Ferienkurs der Schweiz. Staatsbürgerlichen Gesellschaft	122
Ferienkurs für Lehrer in London	88, 181, 386
Ferienkurs Sommer 1953 in England	679, 768
Fortbildungskurs des Vereins Schweiz. Gymnasiallehrer	803
Frühlingskurse des Pro-Juventute-Freizeitdienstes	728
Hauswirtschaftliches Bildungswesen	371
« Heim » Neukirch an der Thur: Heimatwoche	149, 386
Herbstkurs für Urgeschichte	386
Hobelbankkurs in Langnau	512
Internationale Arbeitstagungen für Lehrer und Lehrinnen	225, 729
Internationaler Kongress für Kirchenmusik 1952 in Bern	305, 399
Internationale Tagungen	526
Internationales pädagogisches Treffen	792
Kurs für Hobelbankarbeiten in Bern	323
Kurs für Mädchenturnen in Worb	285
Kurs für Mittelschullehrer	88
Kurs für Sandkastenarbeit und Wandplastik in Huttwil	464
Kurs über geschichtliche Heimatkunde und Urkundenlesen	512
Kursprogramm 1952 der Bernischen Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	149
Kursprogramm 1953 der Bernischen Vereinigung für Handarbeit und Schulreform	768
Lehrerbibeltagung Ramisberg 1952	334, 495
Lehrerkurs über die Alkoholfrage	105
Mädchenturnkurs in Burgdorf	415
Mädchenturnkurs in Lenzburg	322
Modellerkurs in Büren a. A.	512
29. Turnlehrerkurs an der Universität Basel	713
Pädagogische Tagung in Holland	88
Schultheaterkurs	322
Schweizer Wanderleiterkurse	386, 729
Schweizerischer Lehrerbildungskurs	809
Schynige-Platte-Kurs	184
Siebente Singwoche in Moscia-Ascona	728
Skikurs für Touren- und Lagerleiter der städtischen Lehrerschaft von Bern	40
Spielkurs	225
Studienreise nach dänischen Volkshochschulen	40
Studienwoche in Istanbul	147
Studienwoche in Zürich	464
Süssmostkurs auf der Rütti	334
Tagung von Menschen, die dänische Volkshochschulen besucht haben.	39
Turnkurse des STLV im Sommer 1952	149
Unesco-Kurs 1952	322, 333, 397, 413
Volkstanztreffen	184, 322, 729
Volkstheaterkurs	322
Vorlesung über « Allgemeine Einführung in die Urgeschichte »	386
Weihnachts-Singwoche	544
Werkunterrichtskurs für das 1. bis 3. Schuljahr in Konolfingen	464
Winterkurse des STLV	495
Zentralkurs für Organisten und Organistenprüfung 1952	284

*b. Vorträge*

Bern im Bund der Eidgenossen	755
Die Schweiz im Wirbel der Zeit	363
Geistige Grundlagen der schweizerischen Demokratie	19
Schulfunksendungen	40, 72, 147, 164, 184, 206, 447, 480 494
510, 527, 560, 574, 648, 678, 714, 745	
Verschulung	709, 723, 739
Vorlesung über « Allgemeine Einführung in die Urgeschichte Europas »	386

*c. Ausstellungen*

Elementarunterricht	105
Berner Schulwarte:	
Ausstellung: Buch-Bild-Musik	55, 72, 86
Ausstellung: Jubiläum 1953	100

	Seite	
Ausstellung: Farbige Reproduktionen der Malerei vor 1860 . . . . .	123, 146	
Ausstellung: Kartographie in der Schweiz . . . . .	240	
Ausstellung: Der Aufsatz 294, 304, 321, 352, 370, 384, 398 . . . . .	413, 431, 447, 463	
Ausstellung: Das gute Jugendbuch . . . . .	544, 560	
Ausstellung: Niklaus Sprüngli . . . . .	676, 695	
Internationale Ausstellung von Kinderzeichnungen in Kairo . . . . .	184	
Pestalozzianum Zürich:		
Ausstellung: Ihr Kind im Kindergarten . . . . .	225	
Ausstellung: Unsere Heimat . . . . .	510	
Ausstellung im Schloss Spiez . . . . .	292	
Ausstellung von Handarbeiten und Zeichnungen . . . . .	528	
Blumen in Heim und Garten . . . . .	480	
Missionswanderausstellung . . . . .	122	
Schule und Photographie . . . . .	56	
Zwei Malex in der Kunsthalle . . . . .	225	
<b>7. Aus dem SLV und BLV</b>		
a. Allgemeines		
Bernischer Lehrerverein:		
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	115, 131, 195, 270	
Jahresbericht des BLV . . . . .	132, 197	
Jahresbericht des Berner Schulblattes . . . . .	116, 200	
Jahresbericht der pädagogischen Kommission . . . . .	118, 200	
Jahresbericht der « Schulpraxis » . . . . .	117, 200	
Jahresrechnung und Voranschlag des BLV . . . . .	136, 201	
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	87, 163, 463, 713	
Bernische Lehrerversicherungskasse:		
Abgeordnetenversammlung . . . . .	240, 254	
An die Mitglieder der BLVK . . . . .	645	
Urabstimmung vom September 1952 . . . . .	384	
Bernischer Mittellehrerverein:		
Abgeordnetenversammlung . . . . .	164	
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	87, 205	
Witwen- und Waisenkasse für Lehrer an bernischen Mittelschulen . . . . .	205	
Schweizerischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	88, 803	
Schweizerischer Lehrerverein:		
Delegiertenversammlung . . . . .	163, 238	
Kommission für interkantonale Schulfragen . . . . .	103	
Schweizerische Lehrerkrankenkasse . . . . .	206, 269, 558, 573, 630, 647	
Société pédagogique romande und Schweizerischer Lehrerverein . . . . .	525	
Stiftung der Kur- und Wanderstationen . . . . .	72, 147, 206, 415, 559	
Verhandlungen des Zentralvorstandes . . . . .	181, 240, 431, 630, 809	
825		
Verschiedenes 6, 88, 103, 147, 181, 221, 223, 333, 463, 526 . . . . .	559, 596, 646, 664, 679, 713, 745, 768, 809	
b. Sektionen		
Sektion Aarberg des BLV . . . . .	165, 182	
Sektion Aarwangen des BLV . . . . .	39, 223, 398	
Sektion Burgdorf des BLV . . . . .	148, 510, 574, 727	
Sektion Erlach des BLV . . . . .	678	
Sektion Interlaken des BLV . . . . .	55	
Sektion Konolfingen des BLV . . . . .	55, 384, 615	
Sektion Laupen des BLV . . . . .	182, 768	
Sektion Nidau des BLV . . . . .	292	
Sektion Niedersimmental des BLV . . . . .	183, 463, 631	
Sektion Oberemmental des BLV . . . . .	39, 104, 615, 745	
Sektion Oberhasli des BLV . . . . .	103, 224, 527	
Sektion Schwarzenburg des BLV . . . . .	321	
Sektion Seftigen des BLV . . . . .	224, 370, 631, 809	
Sektion Thun des BLV . . . . .	224, 679	
Sektion Trachselwald des BLV . . . . .	104, 284, 321	
Sektion Wangen-Bipp des BLV . . . . .	148, 574	
Alte Sektion Schwarzenegg des BLV . . . . .	206	
Alte Sektion Thierachern des BLV . . . . .	256, 575	
c. Persönliches		
Karl Bürki zum 85. Geburtstag . . . . .	299	
Karl Geissbühler, der neue Sekretär des Bernischen Staatspersonalverbandes . . . . .	646	
	Paul Häberlin, zum 75. Geburtstag . . . . .	707
	Rücktritt von Dr. Wilhelm Jost . . . . .	462
	Fritz Itten tritt vom Lehramt zurück . . . . .	397
	Zum Rücktritt von Schulinspektor Walther Kasser . . . . .	613
	Dr. Josef Luterbacher im Ruhestand . . . . .	463
	Dr. h. c. Paul Marti . . . . .	557
	Neue Schulinspektoren: G. Beyeler, Unterseen, und E. Hegi, Bern . . . . .	543
	Zum Rücktritt von Schulinspektor Hans Wagner . . . . .	614
	Prof. Dr. Max Welten . . . . .	333
	Dr. h. c. Hans Zulliger . . . . .	557
	d. Nachrufe	
	† Willy Aeschlimann . . . . .	85
	† Emma Anliker-Berger . . . . .	822
	† Dr. h.c. Otto Baumgartner-Rätz . . . . .	267
	† Ernst Bühler . . . . .	69
	† Rudolf Bühlmann . . . . .	524
	† Peter Egger . . . . .	493
	† Werner Freiburghaus . . . . .	223
	† Lina Grunder . . . . .	544
	† Alfred Grünenwald . . . . .	370
	† Fritz Gusset . . . . .	69
	† Dr. Hermann Joss . . . . .	70
	† Dora Margaretha Krenger . . . . .	525
	† Dr. Walter Krieg . . . . .	414
	† Alfred Lehmann . . . . .	85
	† Dr. Willy Luick . . . . .	239
	† Louis Marggi . . . . .	268
	† Viktor Marti . . . . .	180
	† Dr. Leo Merz . . . . .	395
	† Johann Pfister . . . . .	71
	† Ernst Rohrer . . . . .	254
	† Frau Berta Schärer-Jaun . . . . .	446
	† Dr. Otto Schreyer . . . . .	221
	† Wilhelm Schwab . . . . .	557
	† Jakob Stähli-Prisi . . . . .	509
	† Frau Stauffer . . . . .	320
	† Paul Stotzer . . . . .	573
	† Adolf Wäfler-Mühlethaler . . . . .	615
	† Dr. Kurt Widmeier . . . . .	121
	† Paul Wyss . . . . .	102
	† Eugenie Wyttbach . . . . .	121
	8. Vereinswesen	
	Berner Kammerchor . . . . .	7, 334, 527, 616, 680, 729
	Berner Kammerorchester . . . . .	465, 680, 729, 809
	Berner Wanderwege . . . . .	371
	Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . . .	148, 768
	Bernischer Lehrerturnverein . . . . .	40
	Bernischer Organistenverband . . . . .	149
	Bernischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	385, 575, 680
	Evangelischer Schulverein . . . . .	575, 647
	Gesellschaft Schweizerischer Zeichenlehrer . . . . .	677
	Internationale Vereinigung der Lehrerverbände und Weltverband der Lehrerorganisationen . . . . .	820
	Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . . . .	446, 822
	Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamtenverbände . . . . .	207
	Lehrergesangverein Bern . . . . .	714
	Lehrergesangverein Burgdorf . . . . .	106, 545, 616
	Lehrergesangverein Konolfingen . . . . .	89, 616
	Lehrergesangverein Obervargau . . . . .	89, 544, 616
	Lehrergesangverein Seftigen . . . . .	617
	Lehrerinnenturnverein Bern . . . . .	334
	Orchesterverein Thun . . . . .	413, 714
	67. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183
	73. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183
	74. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	256
	79. Promotion Seminar Muristalden . . . . .	72
	80. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	385
	84. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	257
	97. Promotion des Staatsseminars Bern-Hofwil . . . . .	510
	101. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	206

Seite	Seite		
109. Promotion Staatsseminar Bern-Hofwil . . . . .	183	Lexikon der Pädagogik, 2. Bd. . . . .	612
Schweiz. Gesellschaft für Psychologie . . . . .	285	H. Liebetrau, Rheinfelden . . . . .	481
Schweiz. Gesellschaft für Urgeschichte . . . . .	386	Vibke Malthe-Brum, Kim . . . . .	681
Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesschwäche . . . . .	284, 511	J. von Matt, Wilde Wasser . . . . .	681
Schweizerischer Turnlehrerverein . . . . .	89, 149, 495	Prof. Dr. Paul Moor, Heilpädagogische Psychologie . . . . .	433
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . . .	809	W. Müller, Sahib Hai! . . . . .	466
Staatsbürgerliche Gesellschaft der Stadt Bern . . . . .	271	P. A. Naef, Der Sternenhimmel . . . . .	666
Tagung des Weltparlamentes der Arbeit . . . . .	292	Walter Nigg, Maler des Ewigen . . . . .	27
Verband Bernischer Lehrerturnvereine		Fulton und Will Oursler, Pater Flanagan von Boys Town . . . . .	5
89, 539, 555, 571, 627, 631, 678, 692		Jordan Jookow, Bulgarische Geschichten . . . . .	417
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des Städtischen		Betty Knobel, Dänische Reisebriefe . . . . .	418
Lehrerinnenseminar Bern . . . . .	616	R. Meili, Lehrbuch der psychologischen Diagnostik . . . . .	416
Weltbund für Erneuerung der Erziehung . . . . .	285, 464, 528	Albert Meyer, Homer Bärndütsch . . . . .	83
<b>9. Buchbesprechungen</b>		Hans Meyerhofer, Die Augen auf in unseres Hergotts Gar- ten . . . . .	793
<i>a. Allgemeines</i>		Albert Münch, Die Berufsberatung im Kanton Bern 1917-1950 . . . . .	251
Aischylos, Die Tragödien . . . . .	810	Dr. Th. Müller-Wolfer, die Aargauische Kantonasschule in den vergangenen 150 Jahren . . . . .	353
Antike Fabeln . . . . .	810	Overstreet, Geistige Reife . . . . .	6
Archiv für das Schweiz. Unterrichtswesen . . . . .	293	Heinrich Pestalozzi, Gesammelte Werke in zehn Bänden . . . . .	4
Aristainetos, Erotische Briefe . . . . .	810	Johann Heinrich Pestalozzi, Sämtliche Briefe . . . . .	4
Fritz, Bach, Lebendige Demokratie . . . . .	26	Heinrich Pestalozzi, Werke in acht Bänden . . . . .	4
Emil Balmer, D'Glogge vo Wallere . . . . .	682	Platon, Die Werke des Aufstiegs . . . . .	447
B. Bavink, Weltschöpfung in Mythos und Religilon, Philo- sophie und Naturwissenschaft . . . . .	448	— Der Staat . . . . .	447
E. Biedermann und J. Fritschi, Der Orientierungssport . . . . .	545	Quellen zur neueren Geschichte . . . . .	25
H. Bleuer, Hauptdaten der politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Geschichte der Stadt Biel . . . . .	826	Olja Rachmanowa, Sonja Kowalewski . . . . .	53
Prof. Dr. H. Boesch, Wirtschaftsgeographischer Atlas der Welt . . . . .	294	Josef Reinhart, Galmis . . . . .	681
Emilie Bosshart, Erziehung zur Persönlichkeit auf der Grundlage von Wesen und Würde des Menschen . . . . .	7	Heinz Remplein, Die seelische Entwicklung in der Kind- heit und Reifezeit . . . . .	7
W. Bourquin, Alt-Biel . . . . .	480	Gertrud Renggli-Geiger, Die Berichte Pestalozzis an die Eltern seiner Zöglinge . . . . .	7
Ernesto Buonaiuti, Geschichte des Christentums, 1. Bd. . . . .	444	Dr. H. Rutishauser, Verkehrslehre . . . . .	467
E. Chapuisat, General Guisan . . . . .	771	J. R. von Salis, Weltgeschichte der Neuesten Zeit. Bd. 1 . . . . .	769
Die Ernte. Schweiz. Jahrbuch 1953 . . . . .	530	Hans Schär, Erlösungsvorstellungen und ihre psychologi- schen Aspekte . . . . .	411
A. Donnet, Der Grosse St. Bernhard . . . . .	481	Helmut Schilling, Die Zwillingsschwestern . . . . .	681
C. Englert-Faye, Us der Gschichtedrucke . . . . .	257	Karl Schmeling, der Sinn der Reifungsstufen . . . . .	417
J. K. Felber, Luzerner Speicher . . . . .	481	Hermann Schneider, Melchior . . . . .	576
Father Flanagan, Verstehe ich meinen Jungen und erziehe ich ihn richtig? . . . . .	7	Albert Schnyder und Ernst Stocker, Bildermappen . . . . .	306
A. Frey-Wyssling, Elektronenmikroskopie . . . . .	665	Jakob Schönholzer, Franz Grillparzer . . . . .	418
E. Gagnebin, Geschichte der Erde . . . . .	482	Schweizer Flora . . . . .	307
René Gardi, Blaue Schleier – Rote Zelte . . . . .	545	Arnold Schwengeler, Neue Welt Brasilien . . . . .	467
Jeremias Gotthelf, Briefe, 4. Band . . . . .	9	F. Somary, Krise und Zukunft der Demokratie . . . . .	770
Jeremias Gotthelf, Briefe, 5. Band . . . . .	576	Oskar Spiel, Am Schaltbrett der Erziehung . . . . .	8
Dr. E. Gräter, Gustav von Bunge . . . . .	530	P D. Dr. W. Staub, Allgemeine Wirtschafts- und Handels- geographie . . . . .	293
E. Häussler, Gehemte Forschung – heute noch . . . . .	450	Dr. W. Staub, Amerika . . . . .	467
J. H. Hagen, Beiträge zur Unterrichtstechnik der Grund- schule . . . . .	8	A. J. Toynbee, Krieg und Kultur . . . . .	770
Robert Heiss, Der Gang des Geistes . . . . .	449	H. A. Traber, Heimat des Lebens . . . . .	307
F. Hiebel, Novalis . . . . .	680	Dr. Peter Trapp, Zur Psychologie des Rechtsempfindens der Jugendlichen . . . . .	432
Heinrich Hoffmann, Die Humanitätsidee in der Geschichte des Abendlandes . . . . .	27	C. Ulrich, Zürich . . . . .	481
P. Howard, Welt im Aufbau . . . . .	769	H. Wälti, Basel-Stadt und -Land, Solothurn . . . . .	482
Hans Huber, Wie die Schweiz regiert wird . . . . .	771	Martha Weber, Die glücklichen Augen . . . . .	682
W. Hugelshofer, Ferdinand Hodler . . . . .	305	Frieda Wenger-Knöpf, Halblynigs u Blaubödigs . . . . .	257
J. Job, Portugal . . . . .	466	H. Zbinden, Giovanni Segantini . . . . .	306
E. Jucker, Sibiriens Wälder rauschen . . . . .	466	H. Zulliger, Schwierige Kinder . . . . .	416
Jugend und Film . . . . .	545		
Dr. W. Jucker, Bernische Wirtschaftsgeschichte . . . . .	293	<i>b. Lehrmittel</i>	
C. G. Jung, Gestaltung des Unbewussten . . . . .	433	Johannes Bühler, Der Beginn der abendländischen Kultur . . . . .	584
K. & F. Heimatkarte: Nordostschweiz . . . . .	294	Sepp Burgstaller/L. Gernot Stäger, Geschichte in Zeich- nungen und Übersichten . . . . .	26
J. O. Kehrli, Aus der Werkstatt Ernst Kreidolfs . . . . .	792	Emanuel Fehr, Mehr Freude mit Holzarbeiten . . . . .	666
Karl Kerényi, Labyrinthstudien . . . . .	448	Th. Fessler, Geometrisches und technisches Zeichnen . . . . .	306
— Pythagoras und Orpheus . . . . .	448	J. Feurer, S. Fischer, R. Schock, Neue Lieder . . . . .	583
— Die Mythologie der Griechen . . . . .	450	Hans-Beat Gamper, Handbuch für Lagerleiter . . . . .	596
— Stunden in Griechenland . . . . .	811	E. Grauwiller, Sechzig Zeichnungen zur Weltgeschichte . . . . .	771
Dr. Ludwig Koegel, Länderkunde der Erde . . . . .	467	Heribert Grüger, Liederfibel . . . . .	583
J. K. Körz, Das Engadinerhaus . . . . .	481	Heinrich Kempinski, Lebensvolle Raumlehre . . . . .	665
Oskar Kossmann, Warum ist Europa so? . . . . .	27	Viktor Krakowski, Elementare Algebra . . . . .	664
W. Laedrach, Das bernische Stöckli . . . . .	480	Lebendiges Wissen . . . . .	584
W. Laedrach, Bern, die Bundesstadt . . . . .	481	K. Leonhardt, Atlas zur Weltgeschichte . . . . .	26
G. Landorf, Basel . . . . .	481	Dr. Ed. Lüchtenhan, Gymnasium Latinum . . . . .	811
Laur-Belart, Bilder aus der Urgeschichte der Schweiz . . . . .	770	G. Mahler und K. Mahler, Physikalische Formelsamm- lung . . . . .	665
Robert Lejeune, Honoré Daumier . . . . .	793		
Helene v. Lerber, Bernische Landsitze . . . . .	480		

	Seite
G. Mahler und K. Mahler Aufgabensammlung . . . . .	665
Quellenhefte zur Schweizergeschichte. Heft 1 . . . . .	730
Hans Räber, Wildtiere I . . . . .	578
Paul Rindlisbacher, Gewerbliche Chemie . . . . .	665
Rudolf Schoch, Die eerschte Lieder . . . . .	583
Hans Schraner, Mit Messer, Stichel und Stift . . . . .	584
Klara Stern, Sing und Spring . . . . .	583
Fritz Taeger, Hellas . . . . .	583

*c. Jugendliteratur*

H. Chr. Andersen, Däumelinchen und andere Märchen . . . . .	577
M. E. Atkinson, Die Vier von der Insel . . . . .	577
Vitali Bianki, Askyr der Zobel . . . . .	578
Johanna Böhm, Edith, das Glückskind . . . . .	577
— Die fröhliche Margrit . . . . .	577
Fritz Brunner, Flucht in die Fremde . . . . .	335
Reginald Campbell, Poo Sarn, der Dschungelkönig . . . . .	579
Max Colpet, Für Erwachsene streng verboten . . . . .	335
A. Carigiet, Selina Chönz, Flurina und das Waldvögelein . . . . .	577
Jeanette Eaton, David Livingstone . . . . .	336
Ernst Eschmann, Sebi Ingold . . . . .	336
René Gardi, Mit der Windrose im Knopfloch . . . . .	336
Sophie Gasser, Was wird mit Bärbeli? . . . . .	335
Attilio Gatti, Saranzas Abenteuer im Urwald . . . . .	336
Walter Grieg, Die letzte Fahrt der Gunberg . . . . .	579
Jens Hagerup, Juví die Lappin . . . . .	579
Lars Hansen, Tromsöer Seeteufel . . . . .	579
Gertrud Häusermann, Marianne . . . . .	579
Bertha Holst, Vibe, ein Mädchenleben . . . . .	579
Elisabeth Howard, Elsbeth und die Flüchtlinge . . . . .	337
Hans-Jürgen Latsch, Capitano Terrore . . . . .	580
Chr. A. Meijer, Die Jagd auf den Kormoran . . . . .	335
Knud Meister und Carlo Andersen, Spuren im Schnee . . . . .	580
Olga Meyer, die Flamme . . . . .	338
Käthe Miethe, Kamerad in der Not . . . . .	578
Estrid Ott, Eva und der Bund der Neun . . . . .	580
— Henrik wird Jäger . . . . .	580
Vreni Pfister, Florian und Sybille . . . . .	578
Kathrene Pinkerton, Die verborgene Bucht . . . . .	581
Willard Price, Abenteuer am Amazonas . . . . .	581
Josef Reinhart, Helden und Helfer . . . . .	337
Herta Schilling, Die wilden Schwäne . . . . .	583
Schweizerischer Jugendschriftenwerk . . . . .	618, 632, 648
Aubrey de Selincourt, Zwei Schiffe und ein Mann . . . . .	578
Johanna Spyri, Einer vom Hause Lesa . . . . .	335
Karl Stemmler-Morath, Im Lande der roten Erde . . . . .	581
Robert Louis Stevenson, Dr. Jekyll und Mr. Hyde . . . . .	338
Hanne Tribelhorn-Wirth, Kenrad und die Menagerie . . . . .	581
Schi Uai Ugan, Der Rebell . . . . .	338
Joseph M. Velter, Flucht durch die Gobi . . . . .	337
Max Voegeli, Die wunderbare Lampe . . . . .	582
Emma und Elise Vogel, Chindezyt – schööni Zyt . . . . .	584
Viola Wahlstedt, Olle und Kari . . . . .	578
Katharina A. W. Weisshorn, Ali, der Beduine . . . . .	582
Werkbogen . . . . .	338
Ernst Wetter und Hans Schütz, Der Flieger und seine Welt . . . . .	338
Johanne Marie Willer, Die drei Rotfüchse . . . . .	582
Verena Winter, Grüne Steppen – weisse Jurten . . . . .	337
Billige Sammlungen:	
Für Dich erzählt . . . . .	597
Sylvesterbüchlein . . . . .	597
Drachenbücherei . . . . .	598
Schulausgaben . . . . .	598
SJW-Hefte . . . . .	598
Jugendzeitschriften und -kalender:	
Der Kinderfreund . . . . .	597
Jugendborn . . . . .	597
Schweizer Kamerad . . . . .	597
Pestalozzi-Kalender . . . . .	597
<i>d. Zeitschriften, Kalender</i>	
Alpenhorn-Kalender . . . . .	339
Burgdorfer Schulblatt . . . . .	354
Conversation et traduction . . . . .	57, 354
Der Fortbildungsschüler . . . . .	434
Der Gewerbeschüler . . . . .	468
Der Hochwächter . . . . .	57, 323

	Seite
Der Psychologe . . . . .	58, 286
Die berufliche Ausbildung im Kanton Bern . . . . .	57, 354
Fortbildungsschüler . . . . .	434
Guggisberg. Jahrbuch 1952 . . . . .	417
Kalender für Taubstummenhilfe . . . . .	339
Pestalozzikalender 1952 . . . . .	597
Pro Infirmis . . . . .	746
Pro Juventute . . . . .	746
Psychologische Praxis . . . . .	299
Schweizer Rotkreuz-Kalender . . . . .	339
Schweizer Stenograph . . . . .	353
Schweiz. Blindenfreundkalender . . . . .	339
Schweizerische Lehrerzeitung . . . . .	666
Schweizerischer Taschenkalender 1953 . . . . .	560
Zeichenpädagogische Zeitsehriften . . . . .	307
Verschiedene Jahresberichte . . . . .	226, 339

**10. Neue Bücher***a. Ankündigungen*

Neue Bücher . . . . .	226, 417, 541, 467, 529, 546, 633
-----------------------	-----------------------------------

*b. Verlagsnotizen*

Ein Buchkatalog zur Geschichte, Geographie und Kultur der Schweiz . . . . .	354
Kristall-Verlag Sigriswil . . . . .	334
H. R. Sauerländer & Co., Aarau . . . . .	619
Veröffentlichungen der Heimatkundekommission des Landesteilverbandes Seeland BLV . . . . .	619

**11. Verschiedenes**

Hans Anderer erzählt Märchen . . . . .	730
An die Leiter von Ferienkolonien . . . . .	119
Joh. Seb. Bachs Weihnachtsoratorium . . . . .	545
Beethovenkonzert in Thun . . . . .	513
Berichtigungen . . . . .	89
Berset-Müller-Stiftung . . . . .	560, 714
Bodenährung . . . . .	41
Brahms-Lieder-Konzert in Burgdorf . . . . .	106
Bundesfeiersammlung . . . . .	524
Der Messias von G. F. Haendel . . . . .	544
Der neue Schweizer Bücherkatalog . . . . .	680
Die Johannes-Passion im Berner Münster . . . . .	7, 56
Die Rolle des Gases in der schweizerischen Energiewirtschaft . . . . .	680
Die wichtigste Stickstoffdüngung . . . . .	746
Ein Licht leuchtet auf! . . . . .	185
Einweihung des Primarschulhauses Neumatt in Burgdorf . . . . .	495
Ferien in der Schweiz . . . . .	106
Frauenarbeitschule Bern . . . . .	496
Gefunden . . . . .	285
Holland-Schweiz . . . . .	466
Hollandreise . . . . .	151
Jugend singt . . . . .	810
Konzert eines dänischen Chores in Konolfingen . . . . .	447
Liederkonzert . . . . .	89
Neuheiten für den Gartenfreund . . . . .	41
Oberländisches . . . . .	185
Pestalozzi-Fellenberg-Haus . . . . .	529
Pilatusbahn . . . . .	240
Henri Purcells «Dido und Aeneas» . . . . .	729
Redaktionelle Mitteilungen 257, 271, 386, 599, 695, 772, 792	
Schulhauseinweihung in Neuhaus . . . . .	432
Tellspiele Interlaken . . . . .	184, 270
Tierpark Dählhölzli, Bern:	
Diskusfische, eine grosse Seltenheit . . . . .	56
Seltene Kolben-Kücken . . . . .	207
Junger Alligator . . . . .	271
Pfauenkücken . . . . .	353
Haselhühner – eine Seltenheit . . . . .	529
Seltene Wildhühner und Tauben . . . . .	825
Unterstützt die Wanderwege . . . . .	371
Zur Aufführung von Henri Purcells Musikdrama «Dido und Aeneas» . . . . .	680
Zwei Schulreise-Erlebnisse . . . . .	253

## 12. Bilder

	Seite	Seite	
Willy Aeschlimann † . . . . .	85	Viktor Marti † . . . . .	181
Dr. h. c. Otto Baumgartner † . . . . .	268	Dr. Leo Merz † . . . . .	395
Bern als Bundessitz . . . . .	767	Neujahrsspruch . . . . .	611
Lukas Cranach, Verkündigung . . . . .	595	Johann Pfäster † . . . . .	71
Peter Egger † . . . . .	494	Primarschulhaus im Geyisried, Biel-Mett . . . . .	830
Karl Geissbühler . . . . .	646	Primarschulhaus Neumatt in Burgdorf . . . . .	500, 502
Fritz Gusset † . . . . .	70	Pro-Juventute-Marken und -Karten 1952 . . . . .	543
Paul Häberlin . . . . .	707	Ernst Rohrer † . . . . .	254
Ferdinand Hodler, Selbstbildnis 1915 . . . . .	787	Dr. Otto Schreyer † . . . . .	222
— Stehender Knabe mit Blumen . . . . .	788	Schulhaus Badhaus-Heimenschwand . . . . .	550
— Alter Mann in Landschaft . . . . .	789	Schulhaus Spiezwiler . . . . .	517, 518
— Mondnacht mit Eiger, Mönch und Jungfrau . . . . .	790	Sekundarschulhaus « Seidenberg » in Muri . . . . .	407
Walther Kasser . . . . .	614	Paul Stotzer † . . . . .	573
König Friedrich überreicht den Bernern die Handfeste . . . . .	757	Viktor Surbek, Morteratschgletscher . . . . .	179
Dr. Walter Krieg † . . . . .	414	— Bernerland . . . . .	753
La Peinture d'Enfants . . . . .	791	— Nideck . . . . .	754
Alfred Lehmann † . . . . .	86	Schweizerschule in Athen . . . . .	349
Lehrerwohnhaus Wiler bei Seedorf . . . . .	369	Hans Wagner . . . . .	614
H. R. Manuel, Stadtbild vom Altenberg aus, 1549 . . . . .	759	Dr. Kurt Widmeier † . . . . .	122
Markus-Schulhaus Bern-Breitfeld . . . . .	158	Winterzauber im Blapbachgebiet . . . . .	691
		Paul Wyss † . . . . .	102
		Eugenie Wyttenbach † . . . . .	121

## Partie française

	Page	Page	
A la recherche de l'Absolu . . . . .	746	Deux lectures sur Lucrèce . . . . .	9, 58, 123, 208
Appel aux électeurs . . . . .	730	Discipline et effort . . . . .	227
Après le congrès . . . . .	497	Divers:	
Après une nomination . . . . .	730	Activité pédagogique internationale . . . . .	621
Assemblée des délégués de la Caisse d'assurance des institu- teurs bernois . . . . .	262	A l'Ecole normale de Delémont . . . . .	518
Assemblée des délégués de la Caisse maladie des institu- teurs suisses . . . . .	294	Avec-vous une place? . . . . .	455
Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	44	Camp de chefs des Unions cadettes romandes . . . . .	421
Assemblée des délégués de la Société des instituteurs ber- nois . . . . .	115, 131, 240, 258	Chronique biennaise . . . . .	588
Assemblée des délégués de la Société pédagogique romande . . . . .	246	Classe d'orientation professionnelle . . . . .	718
Autour d'un micro les enfants danois discutent comme les grands . . . . .	154	Concours organisé par « Caravelle » . . . . .	421
Au travail pour le congrès . . . . .	42	Concours Pro Juventute . . . . .	287
Aux chefs de colonies de vacances . . . . .	187	Cours de menuiserie à Moutier . . . . .	486
Aux membres de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	653	Cours de patinage . . . . .	636
Aux membres du corps enseignant du degré supérieur . . . . .	91	Cours de perfectionnement de la Société suisse des pro- fesseurs de l'enseignement secondaire . . . . .	273
Bibliographie 11, 43, 75, 156, 212, 264, 310, 326, 342, 390, 471, 487, 498, 516, 563, 588, 603, 622, 637, 654, 685, 718, 733, 750		Cours de perfectionnement pour les maîtresses enfan- tines . . . . .	212
Caisse d'assurance des instituteurs bernois . . . . .	247	Cours de physique et de construction d'appareils . . . . .	471
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes . . . . .	106	Cours de ski aux Prés d'Orvin . . . . .	685, 732
Chronique scientifique . . . . .	811	Cours de vacances à Bellinzone . . . . .	326
Collecte du premier août en faveur des recherches histori- ques et des œuvres culturelles . . . . .	99	Cours de chefs d'excursions . . . . .	814
Comment venir mieux encore en aide à l'enfant suisse nécessiteux . . . . .	91	Couvertures illustrées de cahiers . . . . .	43
Comptes annuels de la Société des instituteurs bernois . . . . .	136	Création d'un prix littéraire européen . . . . .	274
Concours de dessins SPJ 1952 . . . . .	420	Ecole cantonale de Porrentruy . . . . .	798
Conférence internationale de l'instruction publique . . . . .	324, 339	Entraide aux jeunes par le travail . . . . .	621
Congrès SPJ 1952 . . . . .	271, 419, 482	Faveurs spéciales accordées pour voyages scolaires . . . . .	212
Connaissance du XVI <sup>e</sup> siècle . . . . .	151	Fumée et calcul oral . . . . .	637
Considérations sur la fin et les moyens de l'action édu- cative . . . . .	371, 387, 401, 434, 451	Histoire de l'humanité . . . . .	274
Construction méthodique de phrases . . . . .	794	Inauguration de l'Ecole normale ménagère . . . . .	404
Cours de la Société jurassienne de travail manuel et de ré- forme scolaire . . . . .	108	Le Journal des Parents . . . . .	637
Cours d'information sur les problèmes de l'Unesco . . . . .	389, 683	Nouvelles jurassiennes . . . . .	30
De création récente, l'« enseignement nouveau » donne déjà d'excellents résultats . . . . .	286	Pour l'éducation professionnelle des estropiés . . . . .	497
Déclaration de la Fédération des associations suisses d'em- ployés . . . . .	229	Pour vos vacances . . . . .	187
		Prix littéraire de l'Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse . . . . .	420
		Rapport annuel de l'OSLJ . . . . .	621
		Rencontre avec C. Freinet . . . . .	93
		« Schulwarte » de Berne . . . . .	43, 62, 326
		Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .	43, 75, 187, 310, 732, 750
		Société suisse des maîtres de gymnase . . . . .	486
		Stella Jurensis . . . . .	187
		Une école de Porrentruy en fête . . . . .	390
		Une exposition de dessins de Léonard de Vinci pour soixante-quatre pays . . . . .	274
		Une magnifique journée du souvenir et de la famille . . . . .	263
		Une retraite à l'Ecole secondaire de Reconvilier . . . . .	31

	Page
Unesco et droits d'auteurs . . . . .	247
Un grand concours policier . . . . .	93
Voyage d'études en Hollande par le Rhin . . . . .	75, 125
 Echos du Grand Conseil . . . . .	185
« Ecole Bernoise »: rapport annuel . . . . .	117
Ecole normale de Delémont . . . . .	778
Ecole normale des instituteurs . . . . .	797, 813
Education du mouvement et de la tenue . . . . .	92
Emile Zola ou la révolte d'une conscience . . . . .	437
Encore le congrès de Delémont . . . . .	496
En marge du congrès: le concours de dessin . . . . .	74
En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'instruction publique pour l'année 1951 . . . . .	295
 Etranger:	
Allemagne . . . . .	11, 437
Australie . . . . .	342, 654
Autriche . . . . .	230
Belgique . . . . .	374
Canada . . . . .	404
Danemark . . . . .	43, 125, 653, 669
Etats-Unis . . . . .	108, 310, 342, 549
Finlande . . . . .	798
France . . . . .	43, 92, 125, 296, 636, 698
Grande-Bretagne . . . . .	310, 342, 622, 779
Grèce . . . . .	108
Israël . . . . .	437
Norvège . . . . .	230, 404
Pays-Bas . . . . .	43, 636
Suède . . . . .	374
Yougoslavie . . . . .	815
 Faut-il mettre des notes scolaires aux enfants arriérés ? . . . . .	155
Fêtes commémoratives 1953 . . . . .	682
Hommage au Dr Decroly . . . . .	620
 Il n'est pas honnête qu'une femme sache tant de choses . . . . .	561
John Dewey . . . . .	468
 L'accès des femmes à l'éducation . . . . .	666
La déclaration des droits de l'enfant . . . . .	620
La langue, facteur de paix . . . . .	418
La liberté doit être construite . . . . .	107
La protection de la nature s'organise sur le plan international . . . . .	29
La réforme de l'orthographe . . . . .	650
La ronde des mois . . . . .	620
L'école des parents de Genève . . . . .	41
L'école ne fait pas à la musique la place qu'elle mérite dans l'éducation . . . . .	775
L'enseignement des sciences naturelles dans les écoles secondaires . . . . .	696
L'héroïsme de Gandhi . . . . .	89
Le microscope à protons ouvre à la science le domaine des infiniment petits . . . . .	228
 Le nouveau secrétaire de l'Association du personnel de l'Etat de Berne . . . . .	669
Léonard de Vinci . . . . .	354
« Le Rendez-vous de Minuit » . . . . .	513
Le réseau mondial des centres régionaux d'éducation de base . . . . .	308
Libre Helvétie . . . . .	514
Longue, douce et paisible retraite, monsieur Mamie . . . . .	587
« Métamorphoses de la littérature » . . . . .	169
 Nécrologie:	
Dr Albert Eberhardt . . . . .	548
Charles Frey . . . . .	635
Emile Gigon . . . . .	497
Jules Léchot . . . . .	653
Pierre Mamie . . . . .	715
Théodore Möckli . . . . .	373
Oscar Vogel . . . . .	826
Notre enfant entre à l'école ce printemps . . . . .	772
Pas de chocolat aux liqueurs aux enfants . . . . .	531
Pro Juventute . . . . .	562
Propos pour la rentrée des classes . . . . .	35
Quand un enfant atteint-il la maturité scolaire ? . . . . .	697, 748
Qu'est-ce que la Section suisse de la Ligue internationale pour l'éducation nouvelle ? . . . . .	634
Qu'est-ce qu'un étranger ? . . . . .	28
Rapport annuel de la Société des instituteurs bernois . . . . .	132
Rapport annuel de « L'Ecole Bernoise » . . . . .	117
Représentation moderne du théâtre antique . . . . .	73
Sa dernière classe . . . . .	717
Salaires et prestations sociales . . . . .	796
Sections:	
Biénnie-La Neuveville . . . . .	11, 309, 453, 636, 685, 731
Courtelary . . . . .	357, 533, 602
Delémont . . . . .	125, 187, 230, 389
Franches-Montagnes . . . . .	389, 827
Moutier . . . . .	814
Porrentruy . . . . .	730
Société pédagogique jurassienne . . . . .	717
Sonnet . . . . .	272
Statuts de la Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	165
Stella Jurensis a fêté ses 50 ans à Porrentruy . . . . .	546
Sur deux déficiences de l'enfant . . . . .	272
Timbres et cartes Pro Juventute . . . . .	549
Un départ à l'Ecole normale de Delémont . . . . .	74
Une journée historique . . . . .	531
Un livre utile . . . . .	30
Un pas en arrière – un progrès . . . . .	325
Un témoin sévère, impartial et humain de notre temps: Albert Camus . . . . .	585, 600
Valeur éducative de l'exemple . . . . .	547
Vieille Stella . . . . .	470

## Mitteilungen des Sekretariats —

Seite

Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	44, 115, 131, 188, 195, 270, 605
Abgeordnetenversammlung des BMV . . . . .	44, 164
AHV-Rente . . . . .	422, 498, 719
Amtsbürgschaft . . . . .	605
Ansprache H. Egg, Präsident des SLV . . . . .	274
Arbeitslehrerinnen (Stundenplan) . . . . .	733

Berner Schulblatt . . . . .	12, 116, 271, 274, 276, 599, 794, 829
Besoldung der Redaktoren . . . . .	188
Besoldungsauszahlung . . . . .	604, 637, 734
Besoldungskommission . . . . .	44, 188
Besoldungs- und Versicherungsfragen; Besoldungsgesetz . . . . .	188, 274, 343, 421, 498
Bundesfeiersammlung für Geschichtsforschung und Volkskultur . . . . .	99
Bureau der AV . . . . .	276

## Communications du Secrétariat

Page

Allocations de cherté . . . . .	44, 188, 288, 343
Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	44
Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	44, 115, 131, 188, 240, 258, 605
Assemblée des délégués de la SPR . . . . .	246
Assistance juridique . . . . .	45, 188, 288, 343, 422, 499, 605, 719
Assurance responsabilité civile . . . . .	45, 275
Bureau de l'assemblée des délégués . . . . .	276
Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	165, 262, 389, 421, 498, 653, 719
Caisse de remplacement de la SIB et de la SBMEM . . . . .	106, 275, 422, 589
Cartel cantonal . . . . .	498, 719
Caution professionnelle . . . . .	605
Chocolats à la liqueur . . . . .	499, 531

Seite	Page
<b>Darlehen und Unterstützungen</b>	
45, 188, 274, 343, 344, 422, 499, 589, 605, 719	
<b>Dauer von Krankheitsstellvertretungen</b>	422
<b>Dekret über die Patentprüfungen</b>	44, 188
<b>Dekret über die versicherten Besoldungen der Lehrerschaft</b>	719
<b>Erweiterte Oberschulen</b>	421, 719
<b>Geschäftskommission des BLV</b>	276
<b>Geschäftslage</b>	274
<b>Grand-Prix-Rennen</b>	343, 499
<b>Haftpflichtversicherung</b>	45, 275
<b>Jahresbericht Berner Schulblatt</b>	116
<b>Jahresbericht BLV</b>	132
<b>Jahresrechnungen 1951/52</b>	136
<b>Kantonalkartell</b>	498, 719
<b>Kantonalvorstand des BLV</b>	
44, 188, 189, 274, 276, 343, 421, 498, 604, 718	
<b>Kantonalvorstand des BMV</b>	279
<b>Kommission für das Lehrerbesoldungsgesetz</b>	421
<b>Konstituierende Sitzung des KV</b>	189
<b>Lehrergrossräte</b>	188, 498
<b>Lehrermangel</b>	498, 523, 718
<b>Lehrerversicherungskasse</b>	
138, 240, 254, 255, 333, 384, 421, 498, 645, 719	
<b>Lerch'sche Tabellen</b>	549
<b>Likörbonbons und alkoholhaltige Chokolade</b>	499
<b>Mitgliederbeiträge</b>	76, 87, 275, 405, 463, 589
<b>Museen</b>	344
<b>Neueinschätzung der Naturalien; Naturalienausgleich</b>	
44, 188, 274, 343, 421, 498, 604, 718, 719	
<b>Pädagogische Kommission</b>	118, 276, 438, 516, 669
<b>Personalamt des Kantons Bern</b>	604, 637, 734
<b>Präsidenten der GK und des KV</b>	604
<b>Rechenfibel</b>	422
<b>Rechnungsprüfungskommission</b>	278
<b>Rechtsschutz</b>	44, 188, 274, 343, 422, 499, 605, 719
<b>Redaktionskomitee des Berner Schulblattes</b>	276
<b>Redaktoren</b>	188
<b>Reglement über den Haushaltungsunterricht</b>	422, 499
<b>Sekretariat des BLV</b>	12, 188, 230, 247, 422, 622, 719
<b>Sektionsvorstände des BLV</b>	277
<b>Sektionsvorstände des BMV</b>	279
<b>Schulausschreibungen</b>	76, 156, 230, 288, 344, 374, 423, 487
	549, 686, 720, 750, 798, 829
<b>Schulpraxis</b>	12, 117
<b>Schulreisen</b>	274
<b>Stellvertretungentschädigung</b>	604
<b>Stellvertretungskasse BLV und BMV</b>	87, 205, 275, 422, 589
<b>Stipendien-Rückforderung</b>	604
<b>Teuerungszulagen</b>	44, 188, 274, 343
<b>Unesco-Kurs</b>	422
<b>Unterstellung der Lehrerschaft unter das Beamtendekret</b>	44
<b>Verkehrsunterricht</b>	499
<b>Vorstand des BGV</b>	279
<b>Wahlen</b>	274
<b>Wertschriften</b>	45, 605
<b>Zeilenhonorar</b>	188
<b>Zentralsekretär</b>	188, 327, 698, 719
<b>Zum Schulbeginn</b>	35
<b>Collecte du premier août en faveur des recherches historiques et des œuvres culturelles populaires</b>	99
<b>Comité cantonal de la SBMEM</b>	279
<b>Comité cantonal de la SIB</b>	
44, 188, 189, 276, 288, 343, 421, 498, 604, 718	
<b>Comité de la Société bernoise des professeurs de gymnase</b>	279
<b>Comité de rédaction de l'«Ecole Bernoise»</b>	276
<b>Comités de sections de la SBMEM</b>	279
<b>Comités de sections de la SIB</b>	277
<b>Comité directeur</b>	276
<b>Commissions des traitements</b>	44, 188
<b>Commission de vérification</b>	278
<b>Commission extra-parlementaire élaborant la loi sur les traitements du corps enseignant</b>	421
<b>Comptes annuels 1951/52</b>	136
<b>Constitution du comité cantonal de la SIB</b>	288
<b>Cotisations</b>	76, 275, 405, 589
<b>Cours de l'UNESCO</b>	422, 683
<b>Courses scolaires</b>	288
<b>Décret concernant les traitements assurés du corps enseignant</b>	719
<b>Décret relatif à l'obtention du brevet primaire</b>	44, 188
<b>Durée du remplacement en cas de maladie</b>	422
<b>Ecole bernoise</b>	12, 117, 273, 276, 829
<b>Ecoles primaires supérieures</b>	421, 719
<b>Enseignement de la circulation</b>	499
<b>Grand Prix automobile</b>	343, 499
<b>Honoraires de correspondant</b>	188
<b>Indemnité de remplacement</b>	604
<b>Instituteurs-députés</b>	188, 498
<b>Livre de calcul élémentaire</b>	422
<b>Loi sur les traitements</b>	288, 343, 421
<b>Maitresses d'ouvrages (horaire de leçons)</b>	733
<b>Mises au concours</b>	
76, 230, 288, 344, 374, 487, 549, 686, 720, 750, 829	
<b>Musées</b>	344
<b>Office du personnel du canton de Berne</b>	604, 637, 734
<b>Pénurie des enseignants</b>	498, 718
<b>Présidents du comité cantonal et du comité directeur</b>	604
<b>Prestation compensatoire</b>	604
<b>Prestations en nature</b>	44, 188, 288, 343, 421, 498, 604, 718, 719
<b>Prêts et secours</b>	45, 188, 288, 343, 344, 422, 499, 589, 605, 719
<b>Propos pour la rentrée des classes</b>	35
<b>Questions de traitement, d'assurance et de prestations en nature; loi de traitement</b>	44, 188, 288, 498
<b>Rapport annuel de la SIB</b>	132
<b>Rédacteurs</b>	188
<b>Règlement concernant l'enseignement ménager</b>	422, 499
<b>Règlement des normes</b>	288
<b>Rente AVS</b>	422, 498, 719
<b>Responsabilité civile</b>	288
<b>Restitutions des bourses</b>	604
<b>Secrétaire central</b>	188, 327, 698, 719
<b>Secrétariat de la SIB</b>	12, 188, 230, 247, 422, 622, 719
<b>Situation corporative du moment</b>	288
<b>Société pédagogique jurassienne</b>	276, 419, 420, 482, 496, 717
<b>Subordination du corps enseignant à la loi et au décret réglant le statut des fonctionnaires de l'Etat</b>	44
<b>Titres</b>	45, 605
<b>Traitement des rédacteurs</b>	188
<b>Versement de la quote-part de l'Etat à la rétribution du corps enseignant</b>	604, 637, 734